

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No.

552

~~Press~~

Mis.

Dated

30-6-1983

Not to be folded or roughly handled

6/4/83

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

1. Name of Applicant *Stephen Aray Street*
Dickender
Seckan Dama Day
Jaffer Mahomed
Suo of re Sect
Madura

2. Father's name.

3. Sect or Caste.

4. Residence.

5. Present or last employment. *Senior Warder on Dec 5*

6. Date of beginning service. *25th January 1848*

7. Date of end of service. *28th February 1883*

	Y.	M.	D.
8. Length of service including breaks	35	1	3
of which superior	"	"	"
inferior	35	1	3
non-qualifying and breaks	"	"	"

9. Class of {pension} applied for, and cause of application*. *Invalid pension on account of age & infirmity*

10. [Average] emoluments or pay. *Rs 3*

11. Proposed pension. *Rs 4*

12. Proposed gratuity. *"*

13. Date from which to commence. *1st March 1883*

14. Place of payment. *Madura*

15. Age of Applicant on this date. *63 years 1 month & 3 days Born (25 Jan '20)*

16. Height. *5 feet & 11 inches*

17. Marks. *Black warts on both cheeks, and several black moles on the body*

18. Date. *1st March 1883*
Madura Jail Office

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

W. H. M. J. M.
Surgeon Major
Ad. Sup. of Jail
SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING BREAKS) OF Lieut. J. M. Warder in the District Jail at Braden.									
Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of end.	Period reckoned as Service.		Remarks.	How verified.
		RS.	A. P.	RS.		Y.	M.	D.	
Jail	Penit.	5	4	25-1-1880	Not known	14	5	6	Office records & History
"	Penit.	6	"	"	Not known	14	5	6	Office records & History
"	Warder	7	"	1-7-62	30-11-68	5	4	29	Office records & History
"	Do	8	"	1-12-68	15-7-77	8	7	15	Office records & History
"	Temporary								Office records & History
"	Head Warder	9	"	16-7-77	31-5-79	1	10	15	Office records & History
"	Warder	5	"	1-6-79	28-2-83	3	14	34	Office records & History
Total period of {superior} service ...						35	1	2	
						35	1	2	

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. *Good*
2. Explanation of any suspension or degradation. *None*
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. *None*
4. Explanation under Section 47, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. *None*

5. Any other remarks. *None*
The service claimed by the Applicant is established & should be admitted

W. L. C. 1883
Superior to a 500
Ag. Sup. 24. 1883
 SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT GENERAL.

No 79 Certified that should Government be pleased to admit the period of service claimed in the affidavit of the Applicant on the strength of the evidence afforded by the testimony of his contemporaneous employer qualifying service in superior grades will be duly proved for 35 years 1 month and 6 days; and that in service of service not exceeding 14 years 1 month and 6 days to be paid to the Applicant under Sections 102 and 117 (b) of the Civil Service Code, 5th Edition.

The calculations have been duly verified

In accordance with Rule 1, under Section 130, the attention of Government is respectfully solicited to Section 65 of the Code

For Lieut. George, Do
Asst. Genl. Office, Do
14th June 1883.

W. L. C. 1883
Asst. Accountant General
for Accountant General

Wickard 552.

11. Information as to the name of the applicant's heir entitled to receive the gratuity or the amount of arrears of pension due to him.

To be returned with reply

MADRAS
MYLS
1983

PENSION DEPARTMENT,
VERIFICATION BRANCH.

A. D. K.
12
1 APRIL 83

Fort Saint George,
Accountant General's Office,
18th April 1883.

From *H. J. Clogeton Esq.*
THE ACCOUNTANT GENERAL,
MADRAS,

To THE *Inspector General of Jails*
Madras

SIR,

WITH reference to your application for ^{pension}~~gratuity~~ on behalf of *Berkunder and*
Appen Khan late Senior Madras of District at Madras
received with your letter No. 120/A dated 19th March 1883

I have the honor to inform you that the final disposal of the application is delayed for want of Nos. 1, 2, 4, 5, 8, 22, 35 and 36.

2. I particularly request that the required information may be supplied without delay, this letter being retransmitted for submission to Government along with the other papers connected with the case.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient Servant

H. J. Clogeton
Assistant to the Accountant General,
for Accountant General.

1. House or country name of the applicant and that of his father.
2. Insertion in the column headed "How verified," on the second page of the application herewith returned, the class of records from which the applicant's services have been verified.
3. Explanation of apparent breaks and degradation opposite to No. 2 on the 3rd page of the application herewith returned.
4. Insertion in detail in the service book herewith returned of the several kinds of leave of absence ^{including} ~~other~~ privilege ~~and~~ leave enjoyed by the applicant.
5. Insertion in the service book herewith returned of the reason of termination of ^{the applicant's several appointments} ~~the applicant's~~ and for attestation of the entries thus made by the Head of the Office.
6. Insertion of the certificate opposite to No. 5 on the third page of the application that the applicant is inefficient owing to age or infirmity.
7. Signature of the ^{Applicant} ~~Head of the Office~~ in the appropriate columns of the accompanying service book.
8. Transmission of ^{a copy of the same list of the District Jail at Fort Madras for} ~~the year 1978~~ ^{the year 1978} ~~and of the certificate~~ ^{and of the certificate}.
9. Explanation of the cause of delay of nearly ^{months} ~~years~~ in the submission of the application.
10. Explanation why the applicant was retained in service up to ^{when the} ~~when the~~ medical certificate declaring him to be unfit for further service was dated the
11. Explanation why the applicant was removed from the service before his incapacity for further service was duly established by a certificate.
12. Explanation why the medical certificate is post-dated to the extent of ^{days} ~~months~~ the applicant having ceased to do duty on
13. Information as to whether the applicant applied for his ^{pension} ~~gratuity~~ during his lifetime; if so, when he applied and when he died.
14. Information as to the name of the applicant's heir entitled to receive the gratuity or the amount of arrears of pension due to him.

15. Revision of the affidavit and contemporary evidence. The evidence should contain information on the following points:—

- (a.) Whether the applicant was in permanent employ of Government.
- (b.) Whether there were any breaks in the continuity of his service and whether he was at any time absent on leave other than privilege; if so, the nature of such breaks and the duration of such leave of absence should, as far as possible, be specified.

16. Information as to whether the appointment of _____ in which the applicant is stated to have been acting from _____ to _____ was *fully vacant*, and whether any person, save the applicant, counted service in it during that period.

17. Information as to whether any endeavours were taken to provide a suitable appointment for the applicant. The amount of saving effected to Government by the abolition of his appointment in the Revision of Establishment should be stated.

18. Insertion of the several rates of acting allowance separately from pay.

19. A few more personal marks to facilitate identification.

20. Certificate to the effect that the applicant appeared before a Medical Officer in view to his being examined as to whether he has or has not the normal prospects of life, *vide* Rule 3, Section 99 of the Civil Pension Code.

21. Specific report as to the nature of the investigation made and the conclusion arrived at by the Head of the Office in respect of the portion of service not verifiable from office records.

22. Information as to whether the applicant's detachment on temporary duty from _____ *18 July 1877 to 31 May 1880 June '80* was on the understanding that when the temporary duty should cease *they would return to their substantive appointments* (Copy of any departmental order on the subject should also be forwarded. *If so, their substantive appointments should be entered in the appropriate columns of their Service books*.)

23. Information as to why the applicant's name does not appear in the _____ Annual Return for _____ on record in this Office. *He should be entered in the appropriate columns of their Service books*

24. Exhibition in detail of the dates, months and years of applicant's various appointments, promotions, &c., on the 2nd page of the application.

25. Translation into English of the Vernacular entries in the service book.

26. Information as to the substantive application held by the applicant at the time he was entering as

27. Information as to whether on re-employment the applicant refunded the gratuity received by him; if so, please mention the date of such refund.

28. Pension application with enclosures cannot be accepted. Forward fresh application.

29. Transmission of an abstract statement duly certified showing the nature of records, which are relied upon for verification of the service claimed from _____

30. Explanation as to whether the applicant voluntarily accepted the post of _____ in his own interest, or his services were transferred in the interests of the public service by competent authority. In the latter case please forward a copy of such authority.

31. Explanation as to whether the applicant was transferred to Foreign Service in _____ in the manner laid down in the C. P. Code, if so, please furnish a copy of the order of Government transferring his services and state the amount of contribution he has paid during this period.

32. The service of the applicant from _____ to _____ does not appear in the records of this Office. State whether he held any other appointment and from what fund he was paid, or explain the cause of the omission of his name.

33. Reconciliation or explanation of the discrepancy between the dates of termination of the applicant's service as shown in the application and in the Last Pay Certificate.

34. The age of the applicant is under 55 years. Ask the Examining Medical Officer to give detailed reasons for invaliding him and furnish your own special explanation of the grounds on which it is proposed to invalid him.

735. Insertion below No. 5 on the 3 page of each of the applications of the specific opinion of the Head of the Office as to whether the service claimed by the applicant is established and should be admitted or not/ vide Rule under Section 84 of the Civil Pension Code.

736. From the entry in the 2 page of the applications that the date of the applicant's promotion to the appointment of _____ is not known, it is presumed therefore that a certain portion of their services have not been verified from the records. If so, the course prescribed in Rule 5 Sec. 127 of the Code should be adopted in that part of the service that cannot be verified from the office records and the report required by No. 21 above should be furnished.

No 2345,

OOTACAMUND,

Office of Inspector-General of Jails,

28th May 1883.

From

The Inspector-General of Jails,

To

The Accountant-General,

Fort St. George.

SIR,

Enclosures.

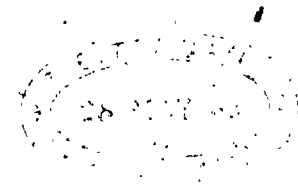
Adverting to your letter No. ADK₁₂, dated 18th ultimo, herewith returned, I have the honor to forward the enclosed original letter from the Superintendent of the District Jail at Madurai affording the information called for in the letter under acknowledgement.

I have the honor to be
Sir
Your most obedt. Servt.
Wm. M. M.
Inspector General of Jails.



Pension 1883 kept

No. 157.



Madura Jail Office,
22nd May 1883.

FROM

THE SUPERINTENDENT OF JAIL

MADURA.

TO

THE INSPECTOR GENERAL OF JAILS

OOTACAMUND,

SIR,

Enc: 16.
2. Applications
2. Prison books
6. Affidavits
2. Prison lists
2. Copies of Pro.
of Madras Jail.
Letters of the
Deputy Secy.

With reference to your docket
No 1795 of the 21st Ultimo, I have the
honor to return the letter of the Accountant
General with its enclosures with the
requisite information given below.

No 1. Sickunder is usually called
as Muncara Street Sickunder and
that of his father is Sickanda malay
Jaffer Mohammed as now entered in
the appropriate Column of the applica-
tion. Asan Khan or his father has
no other honor or country name.

No 2. The omission has now been
supplied.

No 4. The applicants appear to have
had no other kind of leave except
Casual leave and the necessary note

No 675

From

The Inspector-General of Jails,

To

The Accountant-General,

Fort St. George.

Dated

28

Received

Answered

May 1883.

No. 2345-
Enclosures 16

Forwarded letter
from the Deputy Secy.
with information
with information

Received 1883 Receipt

Made in the Service book.

No. 5. The omission has now been supplied.

No. 8. Copies of the Warders list is herewith attached.

No. 22. I beg to report that the applicants to detachment on the Temporary Establishment was on the understanding that when the Temporary duty should cease they would revert to their substantive appointments and to enclose Copies of the Departmental order.

No. 35. The omission has now been supplied.

No. 36. Necessary Affidavits taken from the applicants and the depositions of their contemporary servants have been taken as prescribed

in Rule 5 referred to and true transactions thereof enclosed. I am satisfied that the portion of their service not verifiable from the office records is verified by their testimony

I have the honor to be
Sir,
Your Most Obedt Servt
Robert A. S.
For Superintendent of Jail.

Affidavit of Meerara street Sirkunder late
warder, Madras Jail.

I entered the Jail Department in
1848 on a salary of Rs 5.4. as a
Jail peon in which post I continued
for a period of 12 years. Under old
system it had been the practice
to transfer peons to the Pambai Jail
so I was also transferred there with
other peons. There I served about two
years and received Rs 6 per mensem
as Lasbaik. After this I was retrans-
ferred to the Madras Jail. In the
new organization I was appointed as
a warder on a pay of Rs 7. I was
promoted to Rs 8. In this I served some
years. During the famine time and
was senior warder and drew Rs 8 per
mensem I was taken as Head warder
on Rs 9 under the Temporary Establish-
ment on the understanding that
I should revert to my permanent

From

The Superintendent of Jail

Madras.

To

The Inspector General of Jails,

Octanmund.

Dated

Received

22 May 1893

No. 157.

Enclosure 1/5.

Examination of
after called for
by Mr. Deobro
with reference to
removal of the
warder.

Mr. Deobro

Mr. Deobro

appointment when the temporary estab-
 lishment was no longer necessary.
 and so in that Capacity I continued
 for about a year and a half; after
 which I reverted to my substantive
 appointment. Since my entertain-
 ment till my service was dispen-
 sed with for pension I satisfactorily
 performed my duty in continuation
 without break in the interval I
 never had any leave but Casual leave.
 I cannot remember as to the exact
 period for which I served on dif-
 ferent scales of pay as well as
 in different Capacities. My Con-
 tinual employment can be verified
 on Enquiry from my Contemporaries
 Mundy Mummeha and Kallan Soreni.

/signed/ Sickunder

/True translation/

22nd May 1883.
 Complete
 Achisam Dillay
 P. Clerk

J. P. Dillay
 For Supt of Jail.

No 675

17
 Affidavit of Mundy Mummeha residing at
 Madras.

I know warder Sickunder. I know
 he entered the Jail Department in 1848
 as a peon on a salary of Rs 5. 4. - After
 wards he was transferred to Pan hoo
 Jail on Rs 6 as Lao rank. After the lapse
 of two years he was again transferred
 to the Madras Jail. In the new organiza-
 tion as my service was dispensed with
 in the Jail Department I had obtained
 a post of a peon in the Small Cause
 Court at Madras but the said Sickun-
 der continued in the Jail Department.
 As I have no recollection as to the date
 & year I am unable to say the period
 for which he had been employed on
 Rs 5. 4. - and Rs 6 respectively.

21st May 1883. /signed/ Mummeha.

/True translation/

Complete
 Achisam Dillay
 P. Clerk

J. P. Dillay
 For Supt of Jail

Affidavit of Nathan Servai residing at Madras.

I know warder Sickunder. He entered the Jail Department in 1848 on a salary of Rs 5.4. - When persons had been transferred to Parn Ben Jail the said Sickunder was also transferred with me. There we had as Last Mail received Rs 1 each per mensem. After the lapse of two years we were again transferred to the Madras Jail. He continued till the new organization. then my service in the Jail Department was dispensed with and I was taken into the Police Department but the said Sickunder continued in the Jail Department. He was neither suspended nor obtained any leave. I have no recollection of the period during which he had been employed in different capacities.

[signed] Nathana Serrai.

Capacityes. / signed/ Nathan Sewall.
21-May 1883. / Translation/

21-May 1883. / True translation /

1 True translation
Complete
A. C. L. M. D. C. L. Y.
6
The clerk

Copy of
Proceedings of the Madras Government.
Read the following letter from the Inspector
General of Sails to the Chief Secretary to
Government, dated 22nd October 1877 No 262.

Order thereon 10th November 1877 No 2641.

Under the circumstances explained
by the Inspector General of Sails, the pay
and famine batta of a warder em-
ployed in the District Jail at Madras
from May to September 1877 amount-
ing to Rs 52.3.6 is sanctioned.

2. The proposed revised establish-
ment of 3 warders on Rs 9 each and
9 warders on Rs 7 each for the tem-
porary Jail at Madras involving
a monthly charge of Rs 90 is also
sanctioned.

/ True Extract /

/ Signed / W. M. Scharlieb
Chief Secretary

/ True Copy /

No 6457

To

The Superintendent of Jail
Madras, for information.

Potacannond } / signed / J.E. Tennant
13th Nov 1877 } Insp^l of Jails

/ True Copy /

J. E. Tennant

Surgeon Major.

For Superintendent of Jail

No 6457

Potacannond
28th June 1877

From

Lieut Coll. J.E. Tennant
Inspector General of Jails

The Chief Secretary to Government
Fort Saint George.

Sir,

I have the honor to request
permission of Government to employ
one extra Head Warder on a salary of
Rs 9 and three additional warders on
a salary of Rs 7 each in the District
Jail at Madras as a temporary measure
on account of the large
number of prisoners (1006) now in
confinement.

/sd/ I have &c
J.E. Tennant
Inspector General of Jails

Proceedings of the Madras Government.

Read the following letter from the
Inspector General of Jails to the
Chief Secretary to Government
dated 28th June 1877 No 178.

Order thereon 6th July 1877 No 1596

Sanctioned.

True Extract

/sd/ H. B. Giff
Asst. Under Secretary

No 3893

True Copy

To
The Superintendent District
Sail Madras for information with
reference to No. Order No 234 dated
23rd June 1877.

/Signed/ J. E. Tennant
Inspector of Police

/True copy/

J. E. Tennant
Inspector of Police
J. E. Tennant
Superintendent of Sail.

5/9-1875

Name of Officer.		Caste or Race.		Residence.		Name.		Residence.		Date of birth.		Age.		Exact height.		Personal marks for identification.		Date of Entry.		Signature of Officer.		Signature and designation of the head of the Office.	
S. H. Tennant		Cannara		Madras		J. E. Tennant		Madras		25 th January 1872		28		5		Black marks on both cheeks and several black moles on the body		25 th January 1872		[Signature]		[Signature]	

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer
<i>Prison</i>	<i>Permanent</i>	-	<i>5.4</i>	"	<i>25.1.48</i>	
<i>Lasmaque</i>	<i>Do</i>	-	<i>6</i>	"	"	
<i>Warden</i>	<i>Do</i>	-	<i>7</i>	"	<i>1.7.62</i>	
<i>Do</i>	<i>Do</i>	-	<i>8</i>	"	<i>1.12.63</i>	
<i>H. Warden</i>	<i>Temporary</i>	<i>Senior Warden</i>	<i>9</i>	"	<i>16.7.77</i>	
<i>Warden</i>	<i>Permanent</i>		<i>8</i>	"	<i>1.6.77</i>	

செகரடரி

No leave of any kind has been granted except Casual leave.

8	9	10	11	12
Character of Officer.	Signature and designation of immediate head of the Office.	Date of termination of appointment.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.	Signature and designation of immediate head of the Office.
No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.				
			<i>Light house on no motion</i>	
		<i>30.6.62</i>	<i>Do</i>	
		<i>30.11.1868</i>	<i>Do</i>	
		<i>15.7.1877</i>	<i>Do</i>	
		<i>31-5-79</i>	<i>Owing to reduction made in the staff of the Port.</i>	
		<i>1st March 1883</i>	<i>Being held as a resignation</i>	
			<i>1. 1883</i>	
			<i>1. 1883</i>	

1. 1883
1. 1883
1. 1883

Madras 27
GOTTAAMEND,

Office of Inspector-General of Jails,
19th March 1883.

978.

No. 12074

From

The Inspector-General of Jails,

To

The Accountant-General,

Fort St. George.

SIR,

I have the honor to

Enclosures. 8

with medical
certificates

forward the enclosed applications
for pension in behalf of the parties
named in the margin lately
wardens of the District Jail at
Madras and to request you will
be good enough to cause the same
to be verified and submitted to
Government for sanction.

Dist. Secy.
H. P. M. S. S.

2 The serial books of the
applicants are also forwarded

SERVICE BOOK

Name.	of	Handwritten
Caste or Race.	Handwritten	
Residence.	Handwritten	
FATHER'S	Name.	Handwritten
Residence.	Handwritten	
Date of birth.	25 th January 1880	

Handwritten signature

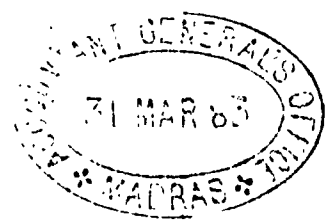
as required by section 128 of the
Civil Pensions Code.

I have the honor to be

Sir

Your most obedient servant

W. H. Munn
Inspector General of Jails.



100-1000-1000

Proceedings of the Madras Government.

Read the following papers:—

From the *Inspector-General of Jails*, dated *19th Mar. 1883* No. *1207* 79.

Accountant-General, dated *14 June 1883* No. *7678* 79.

ORDER THEREON, *30-June/83* No. *552*

UNDER Sections *102 and 111 (b)* of the Civil Pension Code (5th Edition), the Right Honorable the Governor in Council is pleased to grant to *Sikhan das Khan late Warder District Jail Madras* an invalid pension

of Rupees *(4-0-0)* Four per mensem

payable *at Madras from 1st March 1883* in consideration of his qualifying service of *thirty five* years, *one* months and *one* days.

To the Accountant-General, with Register.

Inspector-General of Jails
Collector of Madras
19/6/83

To

The Inspector-General of Jails,

The Accountant-General,

Fort St. George.

Date *19/6/83*
Received *19/6/83*
Answered *19/6/83* 1883.

No. *1207*
8 Enclosures

Forwarded applications for pension on behalf of warders late in the District Jail Madras to be reviewed and submitted to Government

Govt. of (1883) Madras.

PENSION.

To

THE ACCOUNTANT-GENERAL,

&c., &c., &c.

Dated 30th June 1883

Despd. " " " "

Recd.

G.O., 30th June 83 No 552

Granting an annual pension
of Rs 4 per mensem to
Sd/- ^{House} Kander
District Jail Madras.

all
B
Despd 18/6 h